WWW. Papa Cambridge.com

FIRST LANGUAGE ARABIC

Paper 0508/02
Reading and Directed Writing

تعليقات عامة

كان مستوى الإجابات جيداً ، وبعضها كان ممتعا خاصة في السؤالين الأول والثاني ولكن يجب على الطلاب أن يتدربوا على الأتى:

أ) أساليب المقارنة والتلخيص وكتابة نص إذاعي.

ب) (إنْ) الشرطية و (إنّ) الحرف الناسخ، و إعراب الاسم المنقوص، والفعل الماضي،

و المثنى، واسم الآلة، وأسماء الاستفهام، والصفة، والجملة الاسمية.

ت) التقيد بتعليمات الأسئلة وما يرد فيها من جزئيات.

ويجب على الطلاب تجنب الأتى:

أ) النسخ من النصين.

ب) التكرار غير الضروري للأفكار والجمل والألفاظ.

تعليقات مفصلة على الإجابات

السوال 1

حاول الممتّحنون إظهار دور الأسواق ثقافيا ً وسياحيا ً واقتصاديا ً بأسلوب سليم و ممتع باستخدام أفكار مناسبة من النصين بأخطاء قليلة أو نادرة . لكن وردت إجابات خسرت علامات متباينة، و ذلك في مثل الحالات الآتية:

أ) عدم تقديم المعلومات من النصين بأسلوب مقارنة كما طلب السؤال بوضوح.

ب) إجابات أخرى اعتمدت على نسخ متفاوت من النصين أو أحدهما.

ت) إجابات بأخطاء نحوية وإملائية وتعبيرية.

ث) المقدمة غير المناسبة.

هذا نموذج لجواب غير مرغوب فيه، فهو يتمتع بعناصر سلبية متعددة، فخسر بعض العلامات:

مدينة حلب السورية جميلا وهي مدينة أثارها كثيرا. في المناتق الشعبية ، الناس ما زالت أن تعيش زي الماضي. المغرب بلد ماليت الأثار ، وجوها ليس حر أو باردا . السياح يزورون مدينة حلب السورية والمغرب لأثارها الكثير و التي تشرح كيف كانو الناس يحيون في الماضي. بعض السياح يذهبوا لأن في أشياء أخرا مثلها. لكن الشيء الذي يحبونهما أكثر هو أن يزوروان المتاحف القديمة. فيها سوق البنادقة الذي يتاجر مع إيطالية منذ فترتا ً تويلا ً. حلب التي حافذت على نفس تريقة العمل و الحياة منذ ألفات السنين.

وهذا نموذج لمقدمة جيدة:

إن الأسواق الشعبية النطاعة خاصاءً ١١ م

إن الأسواق الشعبية القديمة هي قلب السياحة. هي لوحة تشد الناظرين إليها من زوار وسائحين. فالأسواق تعطي طابعاً خاصاً للمكان الذي هي فيه. كأنها قصة تحكي التاريخ، أو مرآة تعكس لنا الماضي بما فيه من أحداث وعادات وتقاليد.

وهذا نموذج جيد آخر يظهر المقارنة واضحة:

سوق حلب سوق اقتصادي وسياحي، أما سوق المغرب فهو سوق ثقافي أو سياحي، وفني. فالذي يباع في سوق حلب يجذب التجار و الناس لشراء السلع مثل الأقمشة ، والمجوهرات خاصة الذهبية منها، أما سوق المغرب فإنه يجذب السائحين إلى حفلاته الميدانية ، ورواة الحكايات والأساطير ...

السؤال 2

وردت إجابات جيدة عن هذا السؤال. البداية التي كان المصححون يبحثون عنها هي التي أشارت إلى ما سيقوله الطالب كمذيع لمحطة إذاعة عربية باستخدام أفكار من النصين،كما بحث المصححون عن كلمات الممتحن وأسلوبه الذي يقود إلى نهاية منطقية، باستخدام وصف جيد.

الإجابات التي خسرت علامات تلك التي لم تكن بأسلوب يناسب البث الإذاعي ، والتي افتقرت إلى أفكار من النصين ، وكانت بلغة ضعيفة ، أو كانت بأفكار ، عباراتها وألفاظها منسوخة من النصين.

هذا مقطع من جواب خسر بعض العلامات لأنه لم يتضمن ما كان يبحث عنه المصححون:

اليوم نتحدث عن مكانين أنا زورتهم. زورت مدينة حلب السورية ثم المغرب. سنبتدى بمدينة حلب السورية. عندما وسلت إلى سورية قابلت ناس ليفرجوني على هذا السكان، لاحذت أن هذي من أكثر الأماكن في العالم التي تنمسكت بدلالات العمران الجميلة. (بعض النسخ)

هذا مقطع من جواب نال درجة جيدة:

وطرازها المعماري القديم الذي استطاع أن يحمي الناس من المناخ الجوي، من رياح و برد، ثم حر مع أشعة الشمس المحرقة. بدأت أتجول في الأسواق بين المتاجر المزركشة بكل أنواع البضائع من مأكل و مشرب وكساء ومنسوجات يدوية.

وهذا مقطع آخر جيد:

نحن الآن في جولة في سوق شعبي ممتع. يتكون من مبان قديمة عريقة تحكي لنا قصة صمودها مئات السنين ضد الأعداء الذين حاولوا أن يدمروها لكنها صمدت لتكون منارة للتجار ، ونقطة لتقابل الناس والشعوب.

السؤال 3

الممتَّحنون الذين نالوا درجات جيدة هم الذين شكلوا كل الكلمات المطلوبة تشكيلاً سليماً مع التعليل الصحيح. كثيرون خسروا بعض الدرجات بسبب الأخطاء الآتية:

- أ) شكلوا الكلمة المطلوبة هكذا: الطبية بالكسرة.
 - ب) عللوا نصب كلمة: صالحة ً بأنها خبر صيّر.
 - ت) عللوا رفع كلمة: القمر بأنها مبتدأ مؤخر.
 - ث) عللوا نصب الفعل: يبتعدَ بأنه اسم أنْ.

www.papaCambridge.com

الممتَّحَنون الذين نالوا درجات جيدة هم الذين كتبوا كلمة مناسبة مع الضبط السليم لها. هذا نموذج لبعض الإجابات السليمة:

- أ) الخلق، الأدب، الصبر، التصرف
 - ب) خد ، اطلب ، درس، طلب

 - تُ) غيرَ ث) طلاباً ، الذين َ، مَنْ

ومن الإجابات التي خسرت بعض العلامات:

- أ- عدم ضبط الكلمة بالشكل، أو الضبط غير السليم.
- ب- الكلمة غير المناسبة مثل: جاء كني ب، و أنّ و معلمة في ت. و الطلاب و اللذين في ث.

السؤال 5

منحت العلامات للجمل الصحيحة والمفيدة معاً. ومن الجمل التي وافق عليها المصححون:

- أ- ما اسمك يا فتى؟ ، ما الكتاب الذي قرأته؟ ما النتيجة المتوقعة ؟
- ب- فتح أبي الباب بالمفتاح، نشر النجار الخشب بالمنشار، حرث الفلاح الأرض بالمحراث.
- ت- الطالبان المجتهدان سينجحان، اللاعبان الماهران سيفوزان، التلميذتان المهذبتان محبوبتان.
 - ث- إن تدرس تنجح، إن تنصت تسمعْ.

ومن الجمل التي خسرت علامات:

- أ- هل يعاني أحمد من مرض ما، هل ما لعب محمد بالكرة أمس، ضاقت عليهم الأرض بما رحبت.
 - ب- اشترت ثناء آلة، كتب محمد بالقلم.
 - ت- المعلمات فاضلات، رأيت الولدان يجريان.
 - ث- إن هذا المدرس يشرح الدرس، رأيت أن الدرس سهل.

السوال 6

هذا نموذج للأخطاء التي وردت:

أغلق: فعل ماض منصوب،أو فعل ماض مرفوع.

خال: حال، أو صفة، أو مضاف إليه.

المشترين: مضاف إليه.

www.PanaCambridge.com

FIRST LANGUAGE ARABIC

Paper 0508/03
Continuous Writing

تعليقات عامة

لوحظ بشكل عام أن مستوى الإجابات أفضل من مستوى الإجابات في بعض الأعوام التي مضت. قرأ المصححون بسعادة، كثيراً من الإجابات التي اتسمت بالإبداع والتطور اللغوي. لكن وردت إجابات افتقرت إلى التركيز، فغلب عليها الاستطراد غير المفيد، ومرة أخرى كثيرون أفاضوا وتوسعوا إلى أن زادوا عن عدد الكلمات المحدد في ورقة الأسئلة، مما أدى في كثير من الإجابات إلى أخطاء غير قليلة. ووردت إجابات لا يمكن أن تكون جواباً عن أي سؤال من الأسئلة المطلوبة.

و بعض الإجابات لم تتقيد بالمطلوب في السؤال، كتلك التي جعلت الأحداث تجري على سطح البحر، و كان المطلوب أن تكون في قاعه.

تعليقات على الأسئلة مفصلة

السؤال 1

الممتحون الذين لم ينالوا علامة جيدة في الجواب على هذا السؤال هم الذين لم يفهموا معنى المثل. في بعض الحالات كان مستوى الطالب اللغوي ضعيفا ً فساهم في كتابة جواب ضعيف. مثال على هذا الممتحن الذي كتب الآتي :

كريمة هي فتاة ممشوقة القوام ذو ملامح جذابة ، وشعر أسود كالليل الحاك و عينتان واسعتان. رجع محمو د ذات يوم من العمل وقال لكريمة....

السؤال 2

اختار هذا السؤال عدد كبير من الممتحنين. من الإجابات التي بحث عنها المصححون ونالت علامات جيدة تلك التي ظهر فيها أسلوب الجدال واضحا ً بين الطالب و معلمه، مع الأمثلة الجيدة للحياة بجانبيها الإيجابي والسلبي. قبل المصححون إجابات لجدال جرى بين الآباء والأبناء.

هذا مقطع من جواب يبحث عنه المصححون:

- كان الجو نقياً قبل وجود هذه المخترعات مثل الطائرات والسيارات. و قد ثبت أن العوادم التي تخرج من السيارات الدخان تسبب ضراراً كبيراً صحياً خاصة.
- ربما يكون هذا عيباً من عيوب التقدم العلمي لكنه سهل التحكم به والتغلب على أضراره ممكن ببعض التوجيهات ، و بتطوير أنواع الوقود ...

السوال 3

الإجابات التي نالت علامات عالية تلك التي شرحت وضع الطالب فقيرا ً ومشردا ً، و بينت معاملة من حوله له، وفسرت نظراته إلى العالم مع وصف واضح للمشاعر. وقد جاءت بوصف جميل وتعبير أدبي رقيق.

MMM. PapaCambridge.com

خرج بعض الممتحنين عن المطلوب فخسروا علامات، هناك مثلاً من كتب قصة ومذكرات، و من كتب أنه كان يعمل بأجر بسيط في ورشة للسيارات أو كان بواب عمارة ، وأحدهم كتب عن رحلته من نيويورك إلى دبي بمساعدة صديق، وهناك من لم يكتب عن المشاعر.

هذا مقطع من جواب ضعيف:

كم أن مشتق إليهم. لما لا جزانني الله بما جزاهم. كما لا قتلني الله كما قتلهم ان الموت ارحم من هذا الهزاب لا أتيق هذه الحياة و لا اتيق نفسي.

وهذا جواب آخر ضعيف:

بعد وفاة أمي وأبي في حادث حريق لم تعد لي عائلة أريبط نفسي بها. لم يريد أحد الإعتناء بي وأنا في سني ذاك. فلقد كان عمري سبعة سنوات والعائلة الوحيدة التي كانت عندي أبي وأمي وبما أنهم ذهبوا الأن قادني الظروف الصعبة إلى أن أتعلم أن أعتمد على نفسى.

و من الإجابات التي نالت علامات جيدة المقطع الآتي:

فبجلوسي اليومي هنا يقال لي أسوأ الألفاظ عن عدم كوني نافعة و عدم وجود جدوى لبقائي على وجه الأرض وغير ذلك.

كنت أتألم بشدة لسماع تلك الكلمات. ولكن مع مرور الوقت أدركت أن هؤلاء الناس يقولون الأشياء التي هم عليها، و لو كانوا من أغنى الأغنياء. إنهم يتأففون مني لمجرد جلوسي في الشارع وأنا لا أفهم هذا أبداً.

وهذا مقطع آخر لجواب جيد:

لم أجد إلا الحزن، فالناس دائماً ما يحيطونني بنظرات تكاد تلتهمني ، نظرات تختلف أنواعها ففي بعض الأوقات تكون نظرات عطف، و بعض الأوقات تكون نظرات سخرية على ملابسي التي أبلاها الزمان، أو على مظهري المتسخ الذي يشعر بعضهم بالاشمئزاز عند رؤيتي ، ولا أحد يمكن أن يشعر كم تؤلمني هذه النظرات القاسية أو العبارات التي أغلب ما تكون هذه: فلتذهب للبحث عن عمل.

السوال 4

كتب الممتحنون الذين اختاروا الإجابة عن هذا السؤال تقارير جيدة المضمون و الشكل. وقد وردت إجابات تناولت المعارض الفنية والأعمال الخيرية والرياضية . مثل هذه الإجابات نالت علامات عالية. أما الإجابات التي لم تتمكن من تحصيل علامات متقدمة فهي التي لم تقدم تقصيلات وافية في التقرير. وكانت لغتها بسيطة مع أخطاء متباينة. كتب أحد الممتحنين :

أقامت صف الحادي عشر حفلة التخرج لطلاب سف الإثناء عشر.

السؤال 5

كان هذا السؤال أصعب الأسئلة التي في ورقة الامتحان. كان واضحاً أن الممتحنين تحاشوه ، وفضلوا عدم الاقتراب من النص الأدبي . تناول مضمون النص النساء وفضائلهن على المجتمع أو المجتمعات ، و مع هذا لم يلق شعبية على الرغم من أنه معاصر.

www.papaCambridge.com

اختار هذا السؤال كثيرون.وكانت الإجابات في معظم الحالات جيدة تحتوي على مناقشات عميقة مؤيدة بالأمثلة المناسبة. ولكن وردت إجابات تخللها بعض الضعف في التعبير و اللغة، كهذا المقطع:

يصبح يريد أن يقلده ليصبح مثله لأنه سوف يصبح يضرب فيه المثل والاقدام .

و هذا مفطع من جواب جيد:

من المؤسف رؤية دولنا العربية معرضة عن تقليد الدول الكبرى المتقدمة في الصناعة والتقنية و الإنتاج الزراعي لأننا نراها تقلد تلك الدول في الأغاني و الأزياء. و هذا التقليد الذي تتبعه ليس له أدني أهمية، فهو يضلل الشباب و يشغله بأشياء لا قيمة لها.

السؤال 7

قرأ المصححون بسرور موضوعات متنوعة في الإجابات مثل (تسونامي) في أسيا ، اكتشاف عقار جديد، و انفجار المركبة الفضائية. الإجابات التي قدمت وصفاً مفيداً بلغة متطورة، و بمهارات عالية في الألفاظ، و بأسلوب ممتع و فريد هي التي تمكنت من نيل علامات متقدمة.

السؤال 8

كان هذا السؤال مرغوبا ً فيه إلى حد كبير. ظهر واضحا ً ما كان يتمتع به بعض الممتحنين من براعة في الخيال العلمي ، كما وردت إجابات تناولت حوريات البحر و الممالك الوهمية المشيدة في قاع البحر. وكثيرون كتبوا عن الغواصة و ما جرى بداخلها وهي في قاع المحيط. فجاءت الأحداث الأساسية ملبية لما ورد في السؤال. ولكن الإجابات التي جعلت أحداثها تجري على سطح البحر، أو على جزيرة نائية لم تتمكن من نيل علامات

السوال 9

وردت إجابات متميزة بلغتها و أسلوبها، وهي نفسها التي تمكنت من توظيف ملامح الشخصيتين اللتين في الصورة، وعبرت عن المشاعر والمناسبة على نحو مثير للإعجاب و بشكل يجذب القارئ. هذا النوع من الإجابات هو الذي كان يبحث عنه الممتحِنون. كتبت قصص متنوعة، ولكن أغلبها جاء بالسرد المباشر.

هذا نموذج من جواب جيد:

وقف بدر وأبوه في مكانهما صامتين وهما ينظران نحو ما تبقى من بيتهما، ثم انسالت الدموع تشق لها دروبا ً على وجنتيهما. وصلت سيارة الإسعاف لتنقل الجثتين، جثة الأم ، وجثة الأخت إلى المقبرة. فاحتضن الوالد بدراً وشرعا يبكيان بل ينوحان حسرة وألماً.